

L'AirTrain JFK collega l'aeroporto alla rete ferroviaria della MTA Long Island Rail Road (LIRR), alla metropolitana della MTA New York City Transit e agli autobus locali che operano nelle stazioni ferroviarie di Howard Beach e Jamaica:

LIRR - stazione Jamaica

E **1** **2** Linee metropolitane a Sutphin Boulevard/Archer Avenue/Aeroporto JFK

A Linea metropolitana a Howard Beach/Aeroporto JFK

Autolinee NYC Transit Q20, Q24, Q30, Q31, Q43, Q44, Q54, Q56 alla stazione Jamaica

Autolinee della società Green Bus Lines Q6, Q8, Q9, Q40, Q41, Q60 alla stazione Jamaica

Per ulteriori informazioni v. mappa della rete e guida ai servizi.

Orari e prezzi campione

Per/dal terminale	Prezzo integrale dei biglietti*	Durata del percorso
Collegamenti: LIRR		
New York Penn Station	\$12,00	35 minuti
Huntington, Long Island	15,75	52 minuti
Collegamenti: metropolitana - Downtown		
A Fulton St/Broadway-Nassau	7,00	65 minuti
E Canal Street	7,00	75 minuti
Collegamenti: metropolitana - Midtown		
E New York Penn Station	7,00	60 minuti
Collegamenti: metropolitana - Uptown		
A 125ª Strada	7,00	85 minuti

* I prezzi comprendono i periodi di punta per la rete ferroviaria LIRR o il biglietto integrale della metropolitana e \$ 5,00 per l'AirTrain. I prezzi sono soggetti a variazione.



Operativo da ottobre del 2006

AirTrain JFK

In italiano



Collegamento rapido e comodo.

La Port Authority di New York e New Jersey è lieto di proporvi AirTrain JFK, il modo migliore per viaggiare in direzione, in partenza e intorno al John F. Kennedy International Airport.

AirTrain è facile e comodo. Opera 24 ore su 24 e vi porta dalle stazioni AirTrain di Jamaica o Howard Beach al terminale della compagnia aerea in pochi minuti.

I collegamenti in direzione o in partenza dal JFK costano \$ 5,00* a corsa (i bambini al di sotto dei 5 anni viaggiano gratis). Il biglietto si compra alle stazioni di Howard Beach o Jamaica utilizzando una MetroCard® Pay-per-Ride®. Le schede MetroCard® AirTrain per 10 corse costano appena \$ 25,00 e quelle per 30 giorni solo \$ 40,00.

I distributori automatici di MetroCard accettano contanti (solo divisa USA), carte di credito e di debito. I distributori danno il resto (in monete) fino ad un massimo di \$ 6,00. Le carte di credito e di debito non sono accettate nei sportelli della metropolitana della MTA.

All'interno della stazione AirTrain a Jamaica potete acquistare un biglietto della rete LIRR con una MetroCard di \$ 5,00 sul retro. I distributori di biglietti LIRR danno il resto (in monete) fino ad un massimo di \$ 17,75.

Informazioni AirTrain
1-877-JFK-AIRTrain (535-2478)

Informazioni aeroporto
718-244-4444

Mezzi pubblici
1-800-AIR-RIDE

Ufficio oggetti smarriti
718-244-4225

Polizia del Port Authority
718-244-4335

www.panynj.info

 **THE PORT AUTHORITY** OF NY & NJ

Kennedy
Newark Liberty
LaGuardia
Teterboro
Eliporto Centro di Manhattan

 **THE PORT AUTHORITY** OF NY & NJ

* Sono offerti sconti per corse multiple. Per ulteriori informazioni telefonare al n. 1-877-535-2478.

Servizio di metropolitana NYC Transit alle stazioni di Jamaica e Howard Beach

La metropolitana NYC Transit è un servizio offerto dalla Metropolitan Transportation Authority (MTA) che opera 24 ore su 24, 365 giorni all'anno. I treni transitano frequentemente durante molte ore del giorno e meno frequentemente durante le ore notturne.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla MTA NYC Transit.

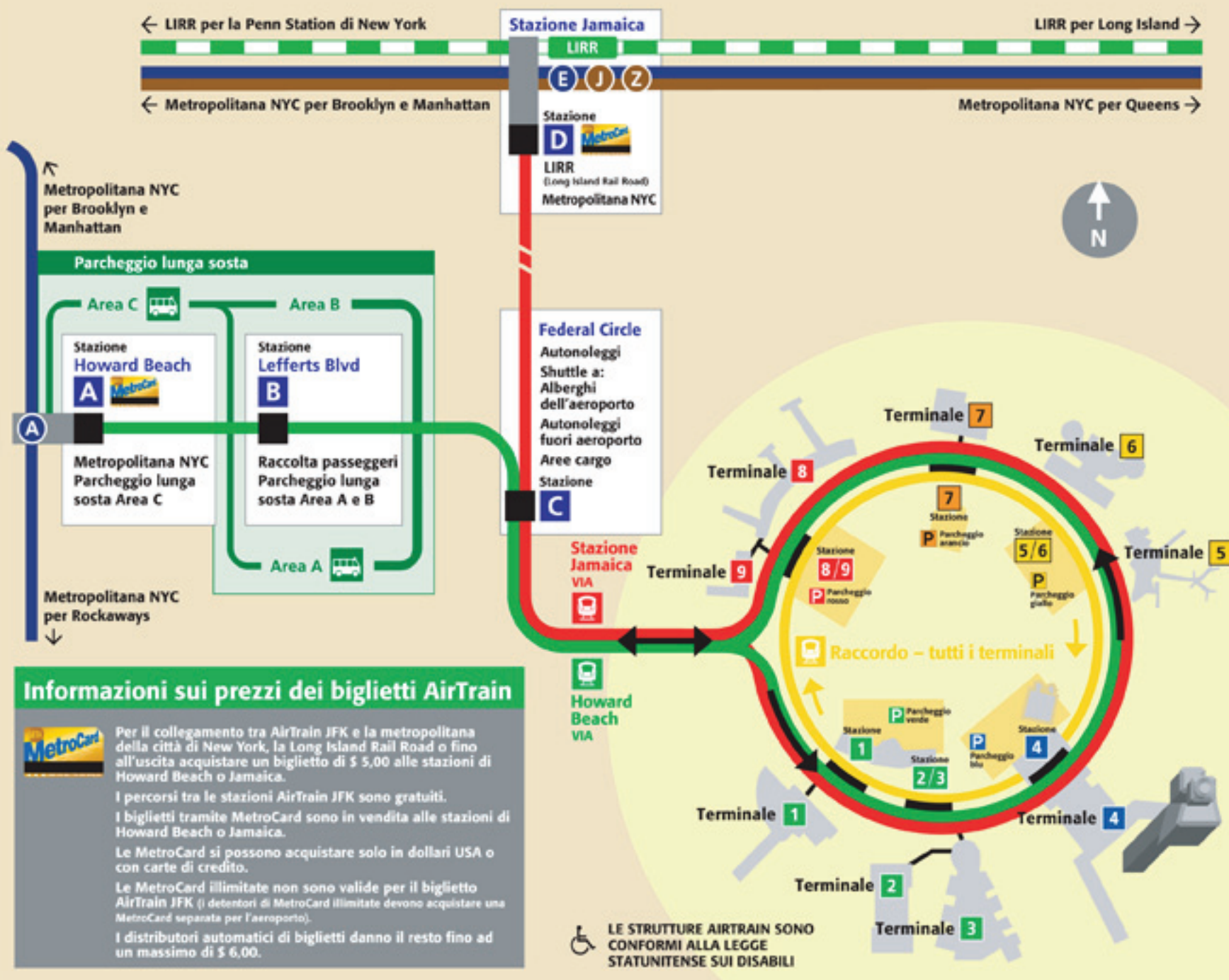
718-330-1234
www.mta.info

Servizio LIRR alla stazione Jamaica

La Long Island Rail Road (LIRR) offre un servizio passeggeri in direzione di Nassau, Suffolk, Queens, Brooklyn e Manhattan 24 ore su 24, 7 giorni su 7. Gli orari e i prezzi dei biglietti variano a seconda della destinazione e dell'ora del giorno.

Per ulteriori informazioni sull'orario completo rivolgersi alla LIRR.

718-217-LIRR (Città di New York)
516-822-LIRR (Contea di Nassau)
631-231-LIRR (Contea di Suffolk)
www.mta.info



Informazioni sui prezzi dei biglietti AirTrain

MetroCard Per il collegamento tra AirTrain JFK e la metropolitana della città di New York, la Long Island Rail Road o fino all'uscita acquistare un biglietto di \$ 5,00 alle stazioni di Howard Beach o Jamaica.

I percorsi tra le stazioni AirTrain JFK sono gratuiti. I biglietti tramite MetroCard sono in vendita alle stazioni di Howard Beach o Jamaica.

Le MetroCard si possono acquistare solo in dollari USA o con carte di credito.

Le MetroCard illimitate non sono valide per il biglietto AirTrain JFK (i detentori di MetroCard illimitate devono acquistare una MetroCard separata per l'aeroporto).

I distributori automatici di biglietti danno il resto fino ad un massimo di \$ 6,00.

LE STRUTTURE AIRTRAIN SONO CONFORMI ALLA LEGGE STATUNITENSE SUI DISABILI

Guida al servizio AirTrain JFK

Treno	Frequenza	Durata del percorso
	04.00 - 24.00	24.00 - 04.00
Tutti i terminali-raccordo interno	3 - 5 minuti	10 minuti
Stazione Howard Beach	4 - 9 minuti	13 minuti
Stazione Jamaica	4 - 9 minuti	13 minuti
Stazione A - Terminali 8/9	(comprese tutte le fermate) 16 minuti	
Stazione D - Terminali 8/9	(comprese tutte le fermate) 16 minuti	
Intero raccordo	(comprese tutte le fermate) 8 minuti	